



Прокуратура України

## ГЕНЕРАЛЬНА ПРОКУРАТУРА УКРАЇНИ

вул. Різницька, 13/15, м. Київ, 01011

факс: 280-26-03

23.03.2016 № 13/1-328сч-16

На № від

Колективу Національної академії  
прокуратури України

Щиро вітаю колектив Академії з 10-річчям від виходу друком першого номера наукового фахового видання „Вісник Національної академії прокуратури України”.

Започаткований наприкінці 2005 року на сьогодні журнал дійсно є вісником сучасних поглядів працівників прокуратури, представників органів державної влади, відомих науковців на різні аспекти прокурорської діяльності, конституційної та судової реформ, галузевих правових проблем і практики правозастосування. Це сприяє формуванню високого авторитету „Вісника Національної академії прокуратури України” серед широкого читацького загалу та зайняттю журналом належного місця з-поміж спеціалізованих фахових юридичних видань України. Отож є всі підстави пишатися такими досягненнями та гідним внеском у розбудову демократичної, соціальної, правової держави.

Бажаю редакційній колегії журналу й усьому колективу Академії невичерпних життєвих сил, плідної та результативної роботи, нових творчих здобутків.

Нехай статті, які публікуватимуться на сторінках „Вісника Національної академії прокуратури України”, і надалі будуть спрямовані на вирішення нагальних правових питань діяльності прокуратури, розв’язання проблем, що постають під час застосування національного законодавства, та удосконалення правового виховання молодого покоління прокурорів.

Генеральний прокурор України

В. Шокін

**Вітаю вас, шановні колеги, автори  
наукового фахового видання  
«Вісник Національної академії прокуратури України»  
з 10-річним ювілеем журналу!**

За ці роки в українському суспільстві відбувалися значні зміни, пов'язані з реформуванням національної правової системи і, зокрема, із реформуванням органів прокуратури. Адже прагнення України до розбудови демократичної правової держави неможливе без формування нової, заснованої на європейських стандартах, філософії прокурорської діяльності.

Відповідно, змінювався і «Вісник Національної академії прокуратури України». Проте упродовж 10 років змістове наповнення журналу завжди відповідало вимогам часу, пріоритетним завданням держави у правоохранній сфері її діяльності, а також було спрямоване на удосконалення професійного рівня прокурора та підвищення його кваліфікації.

Тому необхідно докласти усіх зусиль для того, щоб і надалі науковий фаховий журнал «Вісник Національної академії прокуратури України» нарощував свій творчий та інтелектуальний потенціал і слугував джерелом вирішення актуальних питань здійснення прокурорської діяльності, а матеріали, розміщені в ньому, були корисні та використовувалися у законотворчому процесі й правозастосуванні.

Ректор

Національної академії прокуратури України



I. Присяжнюк



## ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ ІНСТИТУТ ЗАКОНОДАВСТВА

04053, Київ, пров. Несторівський, 4, тел. 235 96 01, факс. 235 96 05, e-mail:zak\_norm@rada.gov.ua

№ 22/150-1-18

„28” березня 2016 р.

### Шановні читачі!

Нині виповнюється 10 років від виходу друком першого номера «Вісника Національної академії прокуратури України». Здавалося б, це невеликий, навіть робочий, ювілей для видання, але насправді – це гарний привід сказати кілька теплих слів про перші здобутки і пройдений шлях.

У свій час ідея заснування чергового юридичного часопису викликала багато сумнівів у його доцільності, адже вчені-юристи вже мали ряд потужних і авторитетних видань. Тож перед видавцями постало амбітне завдання не просто не «загубитися» у цьому розмаїтті, а дійсно створити один із красних наукових журналів, а до того ж – незамінний передусім для практиків, які щодня стикаються з правовими колізіями та потребують справжньої дискусійної трибуни для їх обговорення.

Орієнтуючись на запити і пропозиції дописувачів, «Вісник...» за роки свого існування зазнав багатьох змін і перетворень. Однак усі вони передусім стосувалися покращення якості матеріалів і зручності їх подачі, оперативного реагування на актуальні виклики сьогодення, докладного аналізу проблем прокурорської діяльності.

Прискіпливий відбір матеріалів для друку, фахове рецензування наданих статей і повідомлень, зробили журнал популярним серед наукових та науково-педагогічних працівників вищих навчальних закладів і наукових установ, представників органів влади, співробітників прокуратури та інших профільних відомств. Надрукуватися у ньому – мрія і визнання для молодих учених.

Тож за короткий період «Вісник...» по праву став авторитетним фаховим виданням у галузі юридичних наук, знаним і шанованим не лише в Україні, а й за її межами. Запорукою якості видання служить потужний і авторитетний колектив редакційної колегії, до складу якого входять відомі доктори юридичних наук і професори, академіки і члени-кореспонденти НАН України та НАПрН України.

Щиро вітаючи з ювілеєм, бажаю колективу «Вісника Національної академії прокуратури України» й усім авторам і надалі творчого натхнення та нових наукових здобутків, а читачам журналу – отримати максимально корисні знання, що допоможуть їм у подальшій науковій та практичній роботі.

### З повагою

Директор Інституту законодавства  
Верховної Ради України,  
член-кореспондент НАН України,  
член редколегії «Вісника Національної  
академії прокуратури України»

О. Л. Копиленко



INSTITUTUL NATIONAL  
AL JUSTITIEI  
DIN REPUBLICA MOLDOVA

MD-2004, mun. Chișinău, str. S.Lazo, 1  
Tel./fax: (+373 22) 23 27 55  
[inj@inj.gov.md](mailto:inj@inj.gov.md), [www.inj.md](http://www.inj.md)



NATIONAL INSTITUTE OF JUSTICE  
REPUBLIC OF MOLDOVA

MD-2004, Chișinău, 1 Serghei Lazo, St.  
Tel./fax: (+373 22) 23 27 55  
[inj@inj.gov.md](mailto:inj@inj.gov.md), [www.inj.md](http://www.inj.md)

**Dear colleagues from the Editorial Board  
«Вестник Национальной академии прокуратуры Украины»!**

On behalf of the members of the Editorial Board of the Journal of the National Institute of the Republic of Moldova and of myself, I have the pleasure of extending to you our sincere and warmest congratulations on the occasion of the tenth anniversary of the first issue of your journal.

In 2015, I had the honor to accept the proposal to become a member of the Editorial Board of the prestigious journal «Вестник Национальной академии прокуратуры Украины».

For more than 10 years your journal has served as a true platform for the hottest discussions of rational/delicate matters such as protection of human rights, crime investigation techniques, combating corruption or reform of the justice system in Ukraine.

The journal covered different areas of interest for both academics and practitioners in your country, the scientific approaches have a real impact on the creation of legal culture in Ukraine but also in the Republic of Moldova.

I have remarked with great satisfaction that the Journal promotes the idea of European integration, hosting some important items that promotes European standards on justice and through which is covered the community acquis. The process of legislative harmonization is advantaged due to the scientific treaties of the doctrines and Ukrainian justice actors. The publication therefore is requested also in the countries that have expressed clearly the European course, including the Republic of Moldova.

As an expert on the European Convention on Human Rights I would like to congratulate the Journal for valuable scientific approaches based on rich jurisprudence of the European Court of Human Rights that encourages development of domestic remedies in order to prevent new violations and to enhance the certainty and trust of individuals in judiciary system.

As a PhD. supervisor, the platform aimed for young researchers encourages the interest in legal science, which requires new developments, interpretations and elaborations that are capable of keeping up with trends of modern society.

By the wide range of areas contained in, the Journal has the great advantage of being a valuable forum which could put in debate a variety of issues that concerns the prosecution's activity and could attract various specialists in the justice's sector, a fact that brings enormous added value to research areas, through the complexity and multidimensional research.

**Wishing you scientific inspiration and practical achievements arising from it.**

Diana SCOBIOALA,  
PhD in law, docent  
Executive director  
of the National Institute of Justice  
of the Republic of Moldova



**Margita Prokeinová, PhD.**  
Docent of Criminal Law, Criminalistics and  
Criminology Department  
The Faculty of Law  
Comenius University in Bratislava

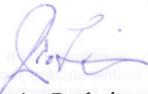
6 Šafárik Square  
P.O.BOX 313  
810 00 Bratislava  
Slovak Republic

### Congratulation

The existence of a professional Journal of the National Prosecution Academy of Ukraine adorns scientific environment for ten years. During this time it has been published in many scientific and professional articles that were beneficial to theoretical and practical area of social life. I believe, it will continue to perform well to this Journal and will keep good reputation in publishing quality contribution.

I sincerely congratulate the tenth anniversary of a professional Journal of the National Prosecution Academy of Ukraine and wish all the best for the next anniversary.

Bratislava, 2th March 2016



Margita Prokeinová